



15 septembre 2022

Informations importantes concernant le transport scolaire

Chers parents et tuteurs,

Les compagnies de transport scolaire rencontrent actuellement des bris de service en raison d'une pénurie de chauffeurs d'autobus. Ils travaillent fort afin d'éviter que ces situations ne se produisent, mais il n'est pas toujours possible de trouver rapidement un remplaçant à la dernière minute. La situation ne touche pas seulement la Commission scolaire Riverside, mais plusieurs autres commissions scolaires et centres de services scolaires à travers la province. Le problème prend de l'ampleur depuis plusieurs années et actuellement, la pénurie de main-d'œuvre est particulièrement aiguë dans cette industrie. Par conséquent, les bris de services pourraient nous affecter grandement cette année.

Nos services de transport scolaire enverront un courriel aux parents le matin et/ou en fin d'après-midi lorsqu'un bris de service se produit. Nous demandons donc aux parents et tuteurs de vérifier régulièrement leurs courriels, le matin et en fin d'après-midi, au cas où aucun transport scolaire ne serait disponible pour leur enfant. Nous comprenons que la situation n'est pas idéale et que les parents devront trouver rapidement des solutions alternatives* pour venir chercher leur enfant. Les circonstances sont hors de notre contrôle. Cependant, les compagnies de transport scolaire et nos services de transport travaillent activement à trouver des solutions.

Nous sommes reconnaissants envers nos chauffeurs d'autobus qui travaillent actuellement avec nous sur nos trajets ! Les chauffeurs d'autobus jouent un rôle important dans le réseau de l'éducation et nous apprécions leur engagement. Continuons à être courtois et bienveillants avec eux.

Sur cette note, nous profitons de l'occasion pour inviter les retraités, les membres de la famille et les amis qui sont disponibles à contacter les compagnies de transport s'ils sont intéressés à prêter main forte en devenant chauffeurs d'autobus scolaire. Vous trouverez ci-dessous les compagnies de transport avec lesquelles nous travaillons et le lien vers leur site web. N'hésitez pas à communiquer avec eux si vous avez besoin de plus d'informations.

*Veuillez contacter la secrétaire de l'école de votre enfant si vous n'avez pas d'autre moyen de transport lors d'un bris de service.

Nous vous remercions de votre collaboration habituelle.



September 15, 2022

Important Information Regarding School Transportation

Dear parents and guardians,

Transportation companies are presently experiencing service failures due to a shortage of bus drivers. They are working hard in order to prevent these situations from happening, but it is not always possible to quickly find a replacement at the last minute. The situation does not only affect Riverside School Board, but many other school boards and school service centres across the province. The problem has been growing for several years and currently, the labour shortage is particularly acute in this industry. Therefore, service failures may affect us greatly this year.

Our Transportation Services will be sending an email to parents' morning and/or afternoon when a service failure occurs. We ask parents and guardians to please check their emails on a regular basis, mornings, and afternoons, in case no school transportation is available for their child. We understand that the situation is not ideal and that parents will need to quickly find alternative solutions* to bring their child to school or pick up him or her from school. The circumstances are out of our control. However, school transportation companies and our transportation services are actively working on finding solutions.

We are grateful to the bus drivers that are presently working driving our routes! Bus drivers play an important role in the education network, and we appreciate their engagement. Let's continue to be courteous and considerate with them.

On that note, we would like to take this opportunity to invite retirees, available family members and friends to contact transportation companies if they are interested in giving a helping hand by becoming a school bus driver. You will find below the transportation companies we work with and the link to their website. Please feel free to reach out to them if you need more information.

*Please contact the school secretary if you have no other means of transportation when a service failure happens.

We thank you for your usual cooperation.



Liste de nos transporteurs
List of our Transporters

[Les Autobus Beaugard Inc.](#)

[Les Autobus Boucherville Inc.](#)

[Autobus Chambly 1980 Inc.](#)

[Eugene Dolbec et Fils Inc.](#)

[Excell Transport](#)

[Autobus Racine Inc.](#)

[Les Autobus Robert Ltee](#)

[Les entreprises Raymond Robillard](#)

[KLM](#)

[Transco](#)

[Transport Sco-Bec Inc.](#)

Formation conduite d'autobus
Bus Driving Training

<https://www.cftr.ca/programmes-et-formations/conduite-dautobus/conduite-dautobus-aep/>